神鵰俠侶

金庸著

（一四一）

第十三回 活死人墓

你何必生這麼大氣，我隨口說一句，你又當眞了，既＊解葯，就請見賜，」孫婆恨他油咀滑舌，反覆無常，冷笑道：「解葯就只一瓶，要多是沒有的了，趙志敬的性命，算是斷送在你之手啦，」說着反手一個耳括子，喝道：「你不敬前輩，我就要教訓教訓你，」這一掌打得清脆爽辣，落掌奇快，那道士竟然無法閃避，拍的一聲，正中臉頰。

門邊兩名道士臉上變色，齊齊說道：「就算你眞是前輩，也豈能容你在重陽宮撒野？」一出左掌，一出右掌，從兩側分進合擊，孫婆領畧過全眞敎北斗陣的功夫，知道極不好惹，此時身入重地，那能跟他們戀戰？身子一晃，抱起楊過就往墻頭躍去。

眼見墻頭無人，她剛要在墻上落足，突然墻外一人縱身躍起，喝道：「下去吧！」雙掌迎面推來，孫婆人在半空，無法借勁，只得右手還了一招，單掌與雙掌相交，各自退後，分別落在墻壁兩邊，六七名道士連聲呼嘯，將她擠在墻角。

這七人却都是全眞敎第三代弟子中的高手，顯然是特地挑將出來，防守道宮的大殿，刹時之間，此上彼退，此退彼上，六七人已波浪般攻了數次，孫婆被逼在墻角之中，欲待携着楊過衝出，那幾名道人所組成的人墻，將她硬牛生的擋住了，數次衝突，都被逼了回來，若是她孤身一人，這幾名全眞道人武功再高，却也阻她不住，只是她要分神照顧楊過，武功大大減弱。

又拆十餘招，主守大殿的張志光知道敵人已無能爲力，當即傳令點亮蠟燭，只見十餘根巨燭把大殿四週燃起，照得孫婆面容慘淡，一張醜臉陰森怕人，張志光叫道：「守陣止招，」七名與○婆對掌的道人同時向後躍開，雙掌當胸，各守方位，○婆喘了口氣，冷笑道：「全眞敎威震天下，果然名不虛傳，幾十個年青力壯的雜毛合力欺侮一個老太婆，一個小孩子，嘿嘿，厲害啊厲害，」

張志光臉上一紅，說道：「咱們是捉拿闖進宮來的刺客，管你是老太婆也好，男子漢也好，長着身子進來，總得矮着身子出去，」○婆笑道：「甚麼叫做矮着身子出去（○代孫）

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀

接辦 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

加國 雲埠

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada

電話 MU 4-1028

特價 招牌老抽王（十磅庄壹元二毛五 五十磅庄四元九毛）

去衣大杏仁 每磅壹元二毛五

五磅台灣竹筍 每罐壹元正

五磅雙喜蠔油 每罐四元七毛五

南華炸滑蛋麵 每磅三毛六

唐山水貨 海味雜貨齊備

加拿大 溫哥華

元發華棧公司

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER St. E. VANCOUVER, 4, B.C.

新電話 682-6574 682-6575

新到唐山水貨

沙田蜜柚

正靚參薯

紅芽芋仔

靚大沙葛

揀手蓮藕

花旗生光

寶寶公司

Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street

Vancouver 4, B.C.

Phone: MU. 1-7657

新到西德 ABC電風筒

男用，男女兩用二種美觀，強力經久耐用各種配件齊備，專門修整改變電源。

伯鰲影相館

YORKMAN STUDIO

617 Main St. MU 1-4578

Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭相 結婚相 護照相

僑胞晚上惠顧 請先電約

備有新娘禮服 方便顧客

HUGO C. ORRE

柯氏曉哥

汽爐水嚨

承接修理與改裝。各種熱水爐汽。煤油與煤汽爐。在電力機通渠清潔去水喉。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價錢克己。隨時聯命。

電話 AL 5-0495, MU. 4-2917

廣東麵廠

NIFTY NOODLES LTD

1355 Parker Street

Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗・幼・炸麵（中西餐館合用）

全蛋干麵

淨干麵

銀絲炊麵

零沽發行 歡迎采辦

NOTARY PUBLIC 公證人 溫日隆

Gordon W. Cumyow

501 Main St

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣

樓在[illegible]銀行二樓緬街夾片打街轉由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

◎女中醫 黎達民

上海國醫學院全科畢業

曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師

前任南京貧民診療所主任

前任澳門同善堂醫務主任

寓哥街四四五號東方旅館一〇一號

歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑

445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU 2-1078

雲高華埠

金菊園有限公司

KAM GOOK YUEN

164 PENDER ST.,

VANCOUVER 4, B.C.

PHONE: MU 3-0511

本公司專售國口日日生鮮猪肉。牛欄新鮮牛什雜什。各種肉品。精製燒臘。中西麵食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

譯編及擬稿

文件契約 中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd

中華出版社譯件部

459 E. Hastings St Vancouver B

緬大藥房

MAIN DRUG LTD

434 Main St. Vancouver, B.C.

緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥 化粧香品 各種補丸 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO

國光絲髮公司

27 PENDER ST E VANCOUVER BC

電話 MU 3-4929

專辦大宗 中國絲髮男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉

精造 各款小衫線仔香雲紗餐館用衣褸仔女衫廚衣廚褲圍身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾等特大量貨款

名廠男裝 小衫平賣 每件壹元 九毛五仙

格靈威殯儀館

Grandview Funeral Chapel

1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B.C.

本館電話: 253-2511；

本殯儀館，專辦喪事，規模大小，一律歡迎，全部喪車，包括山地，棺木車輛，取價錢弍百八十五元，石碑銅碑，價錢另計，本館全人，忠誠服務，

本館主人 和打氏

Funeral Director Mr. R. D. Walter

華人代理簡建平 電話 683-1724

強華公司

KENWARD CO

431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.

哥林比亞街四三一號 電話 MU.4-882

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

樂樂臘味製造廠

臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉

WING WING CO., LTD.

450 Hastings St., E.

Vancouver 4, B.C

電話 254-3153 弍五四-叁壹五三

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET

PHONE: 681-6436

VANCOUVER, B.C.

懷亞德藥房

每日營業時間 至午夜一時止

六四八號緬街

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.

各式客車貨車

VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN, VOLVO, JEEP.

華人經紀崔呈開君。在本公司服務弍十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

請親臨或電話與本人洽商

H. Harry Tuey

TR 6-9211

住宅電話

TR 6-6289

達明

承接木工油漆

專做裝修門及時代化傢俬

僑胞光顧無任歡迎

日夜電話 876-4746

◇ 雲高華搜煙通公司

Vancouver Chimney Service, 684-2937

工作妥當。價錢相宜。隨時電話。快捷聯命。

新亞旅社

HOTEL SUN AH

100 Pender St. E.

Vancouver 4, B.C

電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床舖清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎

司理 甄法明 周國林 啟

驗眼 兼較眼鏡 專家

屋古律氏

A. Gerard Hirsohberg,

行醫逾三十年

[Toric Oprical Co Ltd.

118 Hastings St

[illegible]

溫高 **中和行公司** 華埠

Chung Wo Hong Co

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4 B.C.

正沙田柚

鮮明海味

枝干糖羌

合時水貨

欲知世界事 欲增廣見聞

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，設備自動電訊收報機，爲加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

（雲埠派送）每月壹元六毫・每季四元八毫・半年九元六毫・全年十九元二毫・

（雲埠郵寄）每月壹元七毫五・每季五元二毫五・全年廿壹元・

（加屬郵寄）每月壹元七毫五・每季五元壹毫・半年十元壹毫・全年二十元・

（美國各國）照雲埠郵寄價目。

本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，（或因事終止。隨時照計奉還存餘報費）

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name ____________________

通訊處 Address ____________________

埠名 City ____________ 區域 Zone ______

省份 Prov. ____________________

茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order □ 民紙 Cheque □

（注意：爲尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現欵。）

訂閱壹個月□ 壹季□ 半年□ 全年□ 新訂閱戶□ 續訂閱戶□

（或有中途遷址。請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址）

誌里冷氣工程

專科大小商業樓房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。

電話：弍五五・四壹九六

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St.,

Vancouver 4, B.C

電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區 來往便利 招呼週到 時代房舍 床舖清潔 煖氣熱水 日夜供應 新裝電線 以應烹飪 有升降機 上落更便 長住暫居 價錢相宜 房間百二 租賃隨時

司理：朱旺朱子波

請訂閱

旅加華僑唯一英文刊物

華埠雜誌 半月刊

報導全加華僑概況。特載全球華僑動態・爭取改善華僑待遇。每期注重[illegible]及消息。新報爲研究英文及智識媒介・圖文並茂。所費無幾。值得訂閱・

[illegible]

Name ____________________

Address ____________________

City ____________________

報費每年弍元・兩年三元。

CHINATOWN NEWS

459 E. Hastings St, Vancouver, 4, B.C